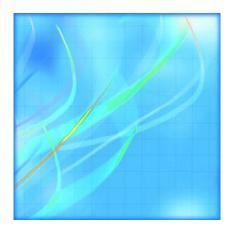


Nº 23-014-X au catalogue

# Statistiques laitières

Premier trimestre 2008





Statistique Canada Statistics Canada



#### Comment obtenir d'autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à www.statcan.ca. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel à infostats@statcan.ca ou par téléphone entre 8h30 et 16h30 du lundi au vendredi aux numéros suivants :

#### Numéros sans frais (Canada et États-Unis) :

Service de renseignements 1-800-263-1136

Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants 1-800-363-7629

Télécopieur 1-877-287-4369

Renseignements concernant le Programme des services de dépôt 1-800-635-7943

Télécopieur pour le Programme des services de dépôt 1-800-565-7757

Centre de renseignements de Statistique Canada : 1-613-951-8116

Télécopieur 1-613-951-0581

#### Renseignements pour accéder au produit

Le produit nº 23-014-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.ca et de choisir la rubrique Publications.

#### Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de *service* à *la clientèle* qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle.

Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site *www.statcan.ca* sous À propos de nous > Offrir des services aux Canadiens.



#### Statistique Canada

Division de l'agriculture Section du bétail et des aliments

# Statistiques laitières

# Premier trimestre 2008

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2008

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Mai 2008

Nº 23-014-X au catalogue, vol. 3, nº 1

ISSN 1705-9925

Périodicité : trimestrielle

Ottawa

This publication is available in English upon request (catalogue no. 23-014-X).

#### Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

# Informations pour l'usager

#### Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0s valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- p provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

Note : Les totaux peuvent être légèrement faussés en raison de l'arrondissement des données.

Cette publication a été rédigée sous la direction de la :

#### Section du bétail et des aliments:

- · Gabriella Martello, Chef, Section du bétail et des aliments
- · Anna Michalowska, Agent statistique
- · Denise Barbe, Adjointe à la statistique

# Remerciement

Les enquêtes sur les recettes monétaires, ventes de lait et de crème de consommation, fabrication et stocks dans l'industrie laitière sont l'oeuvre conjointe de Statistique Canada et des administrations provinciales suivantes :

- Ministère de l'agriculture, des pêches et d'aquaculture de l'Île-du-Prince-Édouard
- Ministère de l'agriculture et des pêches de la Nouvelle-Écosse
- Ministère de l'agriculture, des pêches et d'aquaculture du Nouveau-Brunswick
- · Institut de la statistique du Québec
- · Alberta Department of Agriculture, Food and Rural Development

La coopération dont ils ont fait preuve mérite notre reconnaissance.

# Table des matières

Faits :	saillants	6
Introd	duction	7
Analy	zse	8
Produ	uits connexes	9
Tablea	aux statistiques	
1 P	Production et utilisation de lait	12
1-1	Consommation à l'état liquide	12
1-2	Consommation à l'état industriel	13
1-3	Livraisons en crème	14
1-4	Lait vendu hors ferme, total	15
2 R	Recettes monétaires des ventes de lait et de crème hors ferme	16
3 V	/entes commerciales de lait et de crème	17
3-1	Canada	17
3-2	Québec	18
3-3	Ontario	19
3-4	Manitoba	20
3-5	Alberta	21
3-6	Colombie-Britannique	22
3-7	Autres provinces	23
4 P	Production de certains produits et sous-produits	24
4-1	Canada	24
4-2	Québec	26
4-3	Ontario	26
4-4	Manitoba	27
4-5	Alberta	27
4-6	Colombie-Britannique	28
4-7		28

### Table des matières – suite

5 Pi	roduction de certains produits par les fabricants laitiers	29
5-1	Canada	29
5-2	Ontario	29
5-3	Autres provinces	30
6 St	tocks de divers produits et sous-produits laitiers	31
6-1	Canada	31
6-2	Québec	32
6-3	Ontario	33
6-4	Manitoba	33
6-5	Saskatchewan	34
6-6	Alberta	34
6-7	Autres provinces	35
7 R	essources et utilisations des produits et sous-produits laitiers, Canada	35
7-1	Beurre	35
7-2	Fromage cheddar, total	36
7-3	Autres fromages (à pâte ferme et à pâte molle)	36
7-4	Fromage fondu (du cheddar et autre base)	37
7-5	Poudre de lait écrémé	37
7-6	Lait entier concentré	38
7-7	Lait partiellement écrémé 2% concentré	38
8 Im	nportations de lait et de produits laitiers, Canada	39
9 Ex	xportations de lait et de produits laitiers, Canada	40
Qualit	é des données, concepts et méthodologie	
Volume	e de lait et de crème vendu hors ferme	41
Ventes	s de lait de consommation et de crème par les laiteries	42
Produc	ction et stocks	43
Bilan d	l'approvisionnement et d'utilisation des produits laitiers	44
Informa	ation de CANSIM	45

## **Faits saillants**

- Les producteurs laitiers canadiens ont vendu 5,10 millions de kilolitres de lait et de crème aux laiteries au cours des huit premiers mois de l'année laitière 2007-2008, en hausse de 4,2 % que l'an dernier.
- Les ventes de lait de transformation, qui ont représenté 60,2 % de tout le lait vendu, se sont chiffrées à 3,07 millions de kilolitres.
- Se situant à 2,03 millions de kilolitres, les ventes de lait de consommation se sont retrouvées à 1,1 % au-dessus de leur niveau d'un an plus tôt.
- Les consommateurs canadiens ont acheté 2,04 millions de kilolitres de lait et de crème au cours des huit premiers mois de l'année laitière 2007-2008, 0,9 % au-dessus de leur niveau d'un an plus tôt.
- Les ventes du lait 2 %, celui qui est le plus consommé, ont augmenté de 0,6 % à 843 000 kilolitres. Les ventes du lait 1 % et du lait écrémé ont augmenté tous les deux, se chiffrant à 407 000 kilolitres et 195 000 kilolitres respectivement. Les ventes du lait standard (homogénéisé) ont diminué de 3,8 % à 259 000 kilolitres.
- Les ventes totales de crème, qui ont totalisé 193 000 kilolitres, ont augmenté de 1,9 % par rapport au niveau d'un an plus tôt.
- La production de beurre a augmenté au cours des huit premiers mois de l'année laitière 2007-2008, passant de 47 700 tonnes l'an dernier à 56 400 tonnes.
- La production totale des fromages de spécialité et du fromage cheddar ont augmenté 2,8 % au cours des huit premiers mois de l'année laitière 2007-2008, comparativement à son niveau d'un an plus tôt.
- La production de fromage de spécialité a augmenté de 3,6 % à 155 900 tonnes. La production de fromage cheddar, qui s'établissait à 93 300 tonnes, a augmenté de 1,3 %.

# Introduction

La présente publication fournit un résumé statistique de l'industrie laitière au Canada et dans les provinces pour l'année civile en cours et l'année civile antérieure.

Les données comprennent des informations mensuelles ainsi que des informations cumulées portant sur les ventes de lait et de crème à des fins de consommation et de transformation, les recettes monétaires provenant des ventes hors ferme de lait et de crème, la production, les stocks et le bilan d'approvisionnement et d'utilisation du beurre, du fromage cheddar et d'autres produits et dérivés du lait. Des séries de données sont disponibles sur une base chronologique depuis 1920.

Cette publication, Statistiques laitières, fournit des renseignements statistiques sur l'industrie des produits laitiers aux échelons national et provincial. En collaboration avec les ministères provinciaux de l'agriculture, les offices de mise en marché du lait et Statistique Canada, des statistiques sur l'industrie laitière sont recueillies, compilées, diffusées et analysées sur une base mensuelle.

Les informations sur les volumes de lait et de crème vendus hors ferme et sur les ventes commerciales de lait et de crème de consommation par les laiteries sont utilisées par les gouvernements et les offices de mise en marché provinciaux pour calculer les contingentements provinciaux de mise en marché et le crédit sur l'écrémage. Ces données sont également importantes comme indicateurs des changements touchant l'industrie laitière, soumise à la gestion des approvisionnements et contribuant d'une manière significative à l'ensemble des recettes monétaires agricoles.

# **Analyse**

#### Les ventes hors ferme aux laiteries au-dessus de leurs niveaux d'un an plus tôt

Les producteurs laitiers canadiens ont vendu 5,10 millions de kilolitres de lait et de crème aux laiteries au cours des huit premiers mois de l'année laitière 2007-2008, en hausse de 4,2 % que l'an dernier. Les ventes de lait de transformation, qui ont représenté 60,2 % de tout le lait vendu, se sont chiffrées à 3,07 millions de kilolitres. Se situant à 2,03 millions de kilolitres, les ventes de lait de consommation se sont retrouvées à 1,1 % au-dessus de leur niveau d'un an plus tôt.

#### Les ventes totales par les laiteries augmentent

Les consommateurs canadiens ont acheté 2,04 millions de kilolitres de lait et de crème au cours des huit premiers mois de l'année laitière 2007-2008, 0,9 % au-dessus de leur niveau d'un an plus tôt.

Les ventes du lait 2 %, celui qui est le plus consommé, ont augmenté de 0,6 % à 843 000 kilolitres. Les ventes du lait 1 % et du lait écrémé ont augmenté tous les deux, se chiffrant à 407 000 kilolitres et 195 000 kilolitres respectivement. Les ventes du lait standard (homogénéisé) ont diminué de 3,8 % à 259 000 kilolitres. Les ventes totales de crème, qui ont totalisé 193 000 kilolitres, ont augmenté de 1,9 % par rapport au niveau d'un an plus tôt.

#### La production de beurre dépasse le niveau de l'an dernier

La production de beurre a augmenté au cours des huit premiers mois de l'année laitière 2007-2008, passant de 47 700 tonnes l'an dernier à 56 400 tonnes.

#### La production du fromage est à la hausse

La production totale des fromages de spécialité et du fromage cheddar ont augmenté 2,8 % au cours des huit premiers mois de l'année laitière 2007-2008, comparativement à son niveau d'un an plus tôt. La production de fromage de spécialité a augmenté de 3,6 % à 155 900 tonnes. La production de fromage cheddar, qui s'établissait à 93 300 tonnes, a augmenté de 1,3 %.

# **Produits connexes**

# Choisis parmi les publications de Statistique Canada

23-001-X	La revue laitière	
20-001-7	La revue lattiere	

# Choisis parmi les tableaux de CANSIM de Statistique Canada

002-0019	Consommation apparente par personne des principaux groupes d'aliments au Canada
003-0007	Offre et utilisations des produits laitiers au Canada
003-0008	Recettes monétaires des ventes de lait et de crème hors ferme
003-0009	Production de certains produits de beurre
003-0010	Production de certains produits, selon les fabricants laitiers
003-0011	Production et utilisation de lait
003-0012	Ventes commerciales de lait et de crème
003-0029	Fabrication de sous-produits concentrés de lait
003-0033	Stocks de certains produits laitiers
003-0034	Production de la matière grasse

### Choisis parmi les enquêtes de Statistique Canada

3430	Production et stocks des fabriques laitières
3431	Inventaire du beurre et du fromage
3432	Ventes de lait hors ferme et recettes monétaires provenant des ventes de lait

### Choisis parmi les tableaux sommaires de Statistique Canada

- Consommation des principaux groupes d'aliments par personne
- Production de lait et de crème, par province

# Tableaux statistiques

Tableau 1-1
Production et utilisation de lait — Consommation à l'état liquide

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
							kilolitres						
Canada 2007 2008	255 999 255 484	232 967 247 017	256 476 253 220	241 771 	251 836 	240 843 	238 597	257 199 	237 221	267 693 	257 628 	258 124 	2 996 354 
<b>Terre-Neuve-et-Labrador</b> 2007 2008	4 499 5 260	4 076 4 742	4 696 5 527	4 812 	5 076 	4 993	5 176 	5 110 	4 913 	5 089	5 004	5 116 	58 560 
Î <b>le-du-Prince-Édouard</b> 2007 2008	1 168 1 128	1 059 1 107	1 163 1 084	1 122 	1 185 	1 127 	1 243 	1 284	1 090	1 165 	1 142 	1 186 	13 934 
<b>Nouvelle-Écosse</b> 2007 2008	9 238 8 531	7 882 8 104	8 658 8 044	8 250 	8 458 	8 010 	8 112 	8 680 	7 862 	8 849 	8 767 	8 659 	101 425 
Nouveau-Brunswick 2007 2008	5 772 5 697	5 266 5 466	5 813 5 575	5 435 	5 710 	5 394 	5 385 	5 703 	5 341 	5 773 	5 701 	5 933 	67 226 
<b>Québec</b> 2007 2008	55 605 54 525	51 000 53 553	56 181 54 276	52 908 	55 556 	50 586 	50 648 	56 485 	51 018 	57 572 	56 623 	56 623 	650 805 
<b>Ontario</b> 2007 2008	97 661 97 444	88 989 95 677	96 191 95 409	91 132 	95 325 	92 213 	90 073	97 211 	91 825 	100 721 	98 183 	95 111 	1 134 635 
<b>Manitoba</b> 2007 2008	10 019 10 627	9 335 9 736	10 177 10 327	9 855 	9 959 	9 617	9 505	10 169 	9 579 	10 454 	10 632 	10 659 	119 960 
Saskatchewan 2007 2008	9 513 9 653	8 654 9 066	9 627 9 612	9 034	9 295 	9 061	8 953 	9 610	8 644 	10 104 	9 477	9 871 	111 843 
<b>Alberta</b> 2007 2008	31 702 31 497	28 354 29 823	32 417 31 867	28 698 	30 085 	29 257 	28 673 	31 437 	26 170 	35 531 	30 848	32 485 	365 657 
<b>Colombie-Britannique</b> 2007 2008	30 821 31 123	28 353 29 743	31 554 31 497	30 525 	31 187 	30 585 	30 829 	31 509	30 777 	32 437 	31 250 	32 481 	372 308

Tableau 1-2
Production et utilisation de lait — Consommation à l'état industriel

Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
						kilolitres						
379 780 405 492			385 370 	407 758 	400 653 	415 569 	390 441 	381 879 	366 541 	360 574 	389 951 	4 597 051 
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7 209 7 310	6 540 6 738	7 227 7 193	7 229 	7 502 	7 647 	7 576 	7 387 	7 235 	7 281 	6 857 	7 207 	86 897 
5 299 6 728	5 261 6 057	5 913 6 883	6 108 	6 356 	6 519 	6 597 	6 019 	6 277 	5 573 	5 344 	6 292 	71 558 
5 497 5 936	4 882 5 503	5 408 6 011	5 599 	5 858 	6 201 	6 309 	5 727 	5 554 	5 214 	4 945 	5 356 	66 550 
181 554 187 422	162 105 173 045		182 883	193 036 	191 833 	196 212 	187 585 	182 606 	180 578 	174 233 	182 644 	2 195 891 
109 465 120 423	96 709 107 485	111 659 118 457	114 568 	121 640 	117 083 	125 571 	116 850 	113 295 	109 203	105 822 	118 130 	1 359 995
15 272 16 927	13 340 15 540	14 729 16 931	14 491 	15 682 	15 359 	15 644 	14 969 	14 595 	14 686 	14 104 	15 655 	178 526 
9 218 10 526	8 443 9 793	9 301 10 577	9 245 	9 680	9 484 	9 717 	8 780 	8 881 	8 259 	8 795 	9 774 	109 577
22 801 26 093	20 671 23 955	21 290 25 387	22 702 	24 458 	24 399 	25 148 	21 701 	23 989 	16 512 	20 933 	23 419 	268 023 
23 466 24 126	21 121 23 268	23 313 25 910	22 544 	23 546	22 128	22 795 	21 424	19 445 	19 236 	19 541 	21 474	260 033
	379 780 405 492 0 0 7 209 7 310 5 299 6 728 5 497 5 936 181 554 187 422 109 465 120 423 15 272 16 927 9 218 10 526 22 801 26 093 23 466	379 780 339 073 405 492 371 384  0 0 0 7 209 6 540 7 310 6 738  5 299 5 261 6 728 6 057  5 497 4 882 5 936 5 503  181 554 162 105 187 422 173 045  109 465 96 709 120 423 107 485  15 272 13 340 16 927 15 540  9 218 8 443 10 526 9 793  22 801 20 671 26 093 23 955  23 466 21 121	379 780 339 073 379 462 405 492 371 384 404 402  0 0 0 0  7 209 6 540 7 227 7 310 6 738 7 193  5 299 5 261 5 913 6 728 6 057 6 883  5 497 4 882 5 408 5 936 5 503 6 011  181 554 162 105 180 622 187 422 173 045 187 054  109 465 96 709 111 659 120 423 107 485 118 457  15 272 13 340 14 729 16 927 15 540 16 931  9 218 8 443 9 301 10 526 9 793 10 577  22 801 20 671 21 290 26 093 23 955 25 387  23 466 21 121 23 313	379 780 339 073 379 462 385 370 405 492 371 384 404 402  0 0 0 0 0 0  7 209 6 540 7 227 7 229 7 310 6 738 7 193  5 299 5 261 5 913 6 108 6 728 6 057 6 883  5 497 4 882 5 408 5 599 5 936 5 503 6 011  181 554 162 105 180 622 182 883 187 422 173 045 187 054  109 465 96 709 111 659 114 568 120 423 107 485 118 457  15 272 13 340 14 729 14 491 16 927 15 540 16 931  9 218 8 443 9 301 9 245 10 526 9 793 10 577  22 801 20 671 21 290 22 702 26 093 23 955 25 387	379 780 339 073 379 462 385 370 407 758 405 492 371 384 404 402	379 780       339 073       379 462       385 370       407 758       400 653         405 492       371 384       404 402             0       0       0       0       0       0       0       0         0       0       0       0       0       0       0       0         7 209       6 540       7 227       7 229       7 502       7 647       7 310       6 738       7 193 <t< td=""><td>kilolitres         379 780 405 492       339 073 379 462 385 370 370 407 758 400 653 415 569 405 492 371 384 404 402</td><td>kilolitres         379 780 339 073 379 462 385 370 407 758 400 653 415 569 390 441 405 492 371 384 404 402         0        0       0       0       0       0       0       0       0       0       0       0       0       0       0       0        0       0       0       0       0       0       0       0<!--</td--><td>kilolitres         379 780 339 073 379 462 385 370 407 758 400 653 415 569 390 441 381 879 405 492 371 384 404 402</td><td>kilolitres         379 780 339 073 379 462 385 370 407 758 400 653 415 569 390 441 381 879 366 541 405 492 371 384 404 402</td><td>kilolitres         379 780 339 073 379 462 385 370 407 758 400 653 415 569 390 441 381 879 366 541 360 574 405 492 371 384 404 402</td><td>kilolitres         379 780 339 073 379 462 385 370 407 758 400 653 415 569 390 441 381 879 366 541 360 574 389 951         0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0</td></td></t<>	kilolitres         379 780 405 492       339 073 379 462 385 370 370 407 758 400 653 415 569 405 492 371 384 404 402	kilolitres         379 780 339 073 379 462 385 370 407 758 400 653 415 569 390 441 405 492 371 384 404 402         0        0       0       0       0       0       0       0       0       0       0       0       0       0       0       0        0       0       0       0       0       0       0       0 </td <td>kilolitres         379 780 339 073 379 462 385 370 407 758 400 653 415 569 390 441 381 879 405 492 371 384 404 402</td> <td>kilolitres         379 780 339 073 379 462 385 370 407 758 400 653 415 569 390 441 381 879 366 541 405 492 371 384 404 402</td> <td>kilolitres         379 780 339 073 379 462 385 370 407 758 400 653 415 569 390 441 381 879 366 541 360 574 405 492 371 384 404 402</td> <td>kilolitres         379 780 339 073 379 462 385 370 407 758 400 653 415 569 390 441 381 879 366 541 360 574 389 951         0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0</td>	kilolitres         379 780 339 073 379 462 385 370 407 758 400 653 415 569 390 441 381 879 405 492 371 384 404 402	kilolitres         379 780 339 073 379 462 385 370 407 758 400 653 415 569 390 441 381 879 366 541 405 492 371 384 404 402	kilolitres         379 780 339 073 379 462 385 370 407 758 400 653 415 569 390 441 381 879 366 541 360 574 405 492 371 384 404 402	kilolitres         379 780 339 073 379 462 385 370 407 758 400 653 415 569 390 441 381 879 366 541 360 574 389 951         0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

Tableau 1-3
Production et utilisation de lait — Livraisons en crème 1

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
						k	ilolitres						
Canada 2007 2008	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Terre-Neuve-et-Labrador 2007 2008	0	0	0 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Îl <b>e-du-Prince-Édouard</b> 2007 2008	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Nouvelle-Écosse 2007 2008	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Nouveau-Brunswick 2007 2008	0	0	0 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Québec</b> 2007 2008	0	0	0 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Ontario</b> 2007 2008	0	0	0 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Manitoba 2007 2008	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Saskatchewan 2007 2008	0	0	0 0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Alberta</b> 2007 2008	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Colombie-Britannique 2007 2008	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

<sup>1. «</sup> Livraisons en crème » est l'équivalent du lait de crème séparée à la ferme (3,6 kilogrammes par hectolitre de matière grasse).

Tableau 1-4 Production et utilisation de lait — Lait vendu hors ferme, total

Canada													
							kilolitres						
2007 2008	635 779 660 976	572 041 618 400	635 938 657 622	627 140 	659 594 	641 496 	654 165 	647 640 	619 100 	634 234 	618 201 	648 075	7 593 403 
Terre-Neuve-et-Labrador 2007 2008	4 499 5 260	4 076 4 742	4 696 5 527	4 812 	5 076 	4 993	5 176 	5 110 	4 913 	5 089	5 004	5 116 	58 560 
Île-du-Prince-Édouard 2007 2008	8 378 8 438	7 598 7 844	8 390 8 277	8 351 	8 688	8 774 	8 819 	8 671 	8 326 	8 445 	7 999 	8 393	100 832
Nouvelle-Écosse 2007 2008	14 538 15 258	13 143 14 161	14 572 14 927	14 358 	14 814 	14 529 	14 709 	14 699 	14 139 	14 421 	14 111 	14 951 	172 984 
Nouveau-Brunswick 2007 2008	11 269 11 633	10 148 10 969	11 220 11 586	11 034 	11 568 	11 594 	11 694 	11 429 	10 895 	10 987 	10 646 	11 289 	133 773
<b>Québec</b> 2007 2008	237 159 241 948	213 106 226 598	236 803 241 329	235 790	248 592 	242 419	246 860 	244 070	233 624	238 150	230 856	239 267	2 846 696 
<b>Ontario</b> 2007 2008	207 126 217 867	185 698 203 162	207 850 213 867	205 701	216 965 	209 296	215 644	214 061	205 121	209 924	204 004	213 241 :	2 494 631 
<b>Manitoba</b> 2007 2008	25 291 27 554	22 675 25 276	24 906 27 258	24 347 	25 640 	24 976 	25 148 	25 138 	24 175 	25 139 	24 736 	26 314 	298 485 
Saskatchewan 2007 2008	18 731 20 179	17 097 18 859	18 927 20 189	18 279 	18 974 	18 545 	18 670 	18 390 	17 526 	18 363 	18 272 	19 644 	221 418 
<b>Alberta</b> 2007 2008	54 503 57 589	49 025 53 778	53 707 57 254	51 400 	54 543 	53 656 	53 821 	53 138 	50 159 	52 042 	51 781 	55 904 	633 679
Colombie-Britannique 2007 2008	54 287 55 248	49 474 53 011	54 867 57 407	53 069 	54 733 	52 714 	53 623 	52 933 	50 223 	51 673 	50 792 	53 954 	632 342

Tableau 2 Recettes monétaires des ventes de lait et de crème hors ferme

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
						millie	ers de dol	lars					
Canada 2006 2007 2008	418 125 420 900 446 503	387 126 390 519 428 305	431 138	403 451 422 382 	411 429 444 738 	388 989 428 551 	383 635 434 604 	399 049 443 450 	394 295 434 107 	404 190 450 596 		423 729 456 971 	4 833 132 5 196 542 
Terre-Neuve-et-Labrador 2006 2007 2008	3 111 3 482 3 919	2 853 3 172 3 555	3 220 3 614 4 119	3 113 3 575 	3 331 3 802	3 210 3 664 	3 276 3 767	3 367 3 815	3 229 3 651 	3 416 3 837	3 252 3 689	3 400 3 804 	38 778 43 872
Île-du-Prince-Édouard 2006 2007 2008	5 397 5 519 5 577	4 974 5 239 5 560	5 408 5 718 5 766	5 430 5 655	5 575 5 916	5 176 5 747	4 786 5 356	5 326 5 887	5 147 5 713	5 220 5 878 	5 123 5 713	5 525 5 836 	63 087 68 177
<b>Nouvelle-Écosse</b> 2006 2007 2008	9 452 9 681 10 412	8 813 8 802 8 607	8 950 9 713 10 445	9 104 9 525 	9 383 9 685 	8 968 9 548 	9 199 9 732 	8 046 9 732	9 085 9 774 	8 753 9 900 	8 503 10 203	9 404 10 443 	107 660 116 738
Nouveau-Brunswick 2006 2007 2008	7 614 7 697 8 136	6 291 6 462 6 945	7 973 7 847 8 273	6 965 7 151 	7 623 7 647	6 648 7 855 	6 439 7 739	7 074 7 454 	6 949 7 458 	6 821 7 827 	6 589 7 371	7 379 7 862 	84 365 90 370
<b>Québec</b> 2006 2007 2008	157 909 157 696 162 632	150 273 146 192 158 268	165 891 162 163 161 980	152 828 163 599	158 534 167 873	150 453 164 498 	142 039 162 593	151 862 168 235	150 685 167 364	156 423 169 830	152 567 166 582		1 848 647 1 964 669 
Ontario 2006 2007 2008	137 714 136 113 146 724	126 110 131 294 144 122	136 459 142 791 149 987	135 658 138 133 	135 409 147 787	124 382 138 839 	130 384 145 389		130 003 139 824 	130 323 147 978	132 148 143 467	141 573 152 649	1 590 920 1 712 033 
<b>Manitoba</b> 2006 2007 2008	16 442 16 400 19 110	15 104 14 664 17 048	16 417 16 815 18 813	15 121 16 303 	16 069 16 901	15 304 16 540	15 271 16 569	15 719 16 013 	15 534 18 256 	16 609 18 534	15 366 17 858 	15 845 18 278 	188 801 203 131 
<b>Saskatchewan</b> 2006 2007 2008	12 191 13 306 13 109	10 281 11 028 12 619	10 745 11 388 12 948	10 885 11 114 	11 469 12 400	11 690 12 248	11 494 13 053	11 620 12 121 	11 502 11 964	10 830 12 593	9 882 12 108 	10 844 13 164	133 433 146 487
<b>Alberta</b> 2006 2007 2008	33 900 36 169 38 060	30 660 31 294 34 243	28 938 35 250 38 338	30 326 32 548	30 347 36 407	31 226 34 637	28 677 34 700 	32 817 37 140	31 171 35 679	33 419 38 178	34 203 35 908	36 411 38 908	382 095 426 818 
Colombie-Britannique 2006 2007 2008	34 395 34 837 38 824	31 767 32 372 37 338	35 241 35 839 40 101	34 021 34 779 	33 689 36 320	31 932 34 975	32 070 35 706	32 461 35 284 	30 990 34 424 	32 376 36 041	32 239 35 687	34 165 37 983 	395 346 424 247 

Tableau 3-1 Ventes commerciales de lait et de crème — Canada ¹

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
							kilolitres						
Lait homogénéisé 2006 2007 2008	34 802 34 883 33 013	30 892 31 251 30 540	33 571 32 969 30 935	34 753 34 585 	32 671 31 912 	32 026 31 154 	33 853 33 580 	32 851 32 391 	32 977 30 699 	36 439 36 979	32 820 31 624	34 813 32 624	402 468 394 651
<b>Lait à 2</b> % 2006 2007 2008	109 563 110 036 109 123	98 222 98 658 101 611	105 301 104 363 101 324	109 063 109 018	102 345 99 542	98 861 97 155	103 783 104 031	100 488 101 022	101 939 99 135	112 387 121 487 	103 226 104 153		1 252 111 1 253 942 
<b>Lait à 1 %</b> 2006 2007 2008	50 275 52 454 52 299	45 920 47 495 49 547	50 059 50 972 49 661	50 529 51 389	49 014 49 094	47 970 47 872	48 039 49 280	47 547 49 401 	48 810 48 242	52 124 56 364	49 166 50 412	50 633 50 609	590 086 603 584 
<b>Lait écrémé</b> 2006 2007 2008	24 158 24 905 25 200	22 096 22 768 23 995	24 133 24 431 24 071	24 285 24 656	23 959 23 854 	23 223 23 474 	23 009 23 620	22 746 23 684 	23 577 23 279 	24 888 26 852	23 687 24 498 	23 908 23 849	283 669 289 870
<b>Babeurre</b> 2006 2007 2008	1 057 1 259 1 216	999 1 193 1 115	1 096 1 233 1 194	1 057 1 322 	1 159 1 317 	1 124 1 222	1 277 1 307	1 231 1 310 	1 109 1 220	1 294 1 340 	1 139 1 175	1 150 1 070	13 692 14 968 
Lait au chocolat <sup>2</sup> 2006 2007 2008	16 862 16 780 17 286	15 029 15 919 16 399	15 504 14 280 15 361	14 768 15 689	14 747 14 480 	13 014 14 333 	13 082 14 141 	13 799 14 908 	15 549 16 583	17 442 19 306	15 560 16 326	14 209 14 181 	179 565 186 926 
Crème à céréale 2006 2007 2008	8 120 8 100 8 178	7 799 7 830 7 951	8 235 8 216 7 858	8 602 8 547	7 990 8 005	7 790 7 588 	8 166 8 142 	8 038 7 926 	8 329 8 155 	8 860 9 685 	8 265 8 448 	9 113 9 129 	99 307 99 771 
Crème de table 2006 2007 2008	7 196 8 706 8 132	6 607 7 482 7 482	7 676 8 340 7 845	8 530 8 856	8 069 8 759 	8 200 8 594	9 213 9 248 	8 331 8 521	8 273 8 048 	8 885 9 916 	8 038 8 344 	8 197 7 889 	97 215 102 703 
Crème à fouetter 2006 2007 2008	2 806 2 856 2 937	2 709 2 740 2 893	2 766 2 919 3 137	3 361 3 302	2 958 3 097 	3 220 3 231	3 448 3 697	3 095 3 367	2 994 3 141	3 570 4 006	2 986 3 236	4 239 4 453	38 152 40 045
<b>Crème sure</b> 2006 2007 2008	3 351 3 695 3 846	3 072 3 328 4 218	3 432 3 951 3 815	3 990 3 850	3 311 3 792 	4 158 4 256 	4 404 5 074	3 751 3 791	3 652 3 797	4 033 3 968 	3 834 3 947	4 407 4 601	45 395 48 050 
<b>Lait de poule</b> 2006 2007 2008	 	0 31 26	7 37 36	5 36 	0 31 	1 32 	0 32 	0 32 	187 235 	416 807 	1 954 2 150 	5 893 5 944 	 

<sup>1.</sup> Exclus Terre-Neuve et Labrador.

<sup>2.</sup> Inclus le lait au chocolat homogénéisé, lait chocolaté partiellement écrémé 2% et le lait assaisonné.

Tableau 3-2 Ventes commerciales de lait et de crème — Québec

( <u> </u>	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
							kilolitres						
Lait homogénéisé 2006 2007 2008	9 975 9 816 9 662	8 793 8 813 8 705	8 946 8 867 8 772	10 568 10 527	8 647 8 459 	8 475 8 241 	9 937 9 920 	8 617 8 436 	8 787 8 653 	10 883 11 909	8 872 8 911 	10 036 9 834 	112 536 112 386 
<b>Lait à 2 %</b> 2006 2007 2008	31 300 31 258 31 224	28 127 28 548 27 972	28 489 28 547 28 075	33 586 33 876 	27 500 27 013 	26 460 26 035	30 410 30 605	26 665 26 158	27 649 27 303 	34 503 38 343 	28 619 28 650	31 754 30 833 	355 062 357 169
<b>Lait à 1 %</b> 2006 2007 2008	8 737 8 839 9 052	7 950 8 235 8 243	8 058 8 287 8 331	9 567 9 880 	7 803 7 893	7 492 7 637	8 569 8 822	7 385 7 502	7 881 8 040	9 831 11 202 	8 162 8 391	9 044 9 026	100 479 103 754
Lait écrémé 2006 2007 2008	3 205 3 179 3 103	3 053 3 057 2 913	2 998 2 985 2 933	3 654 3 518	3 020 2 843 	2 867 2 848	3 225 3 191 	2 718 2 712 	2 896 2 843	3 600 3 974	2 951 2 922 	3 291 3 110	37 478 37 182
<b>Babeurre</b> 2006 2007 2008	x x x	X X X	X X X	х х 	х х 	х х 	х х 	х х 	х х 	х х 	х х 	x x	X X X
Lait au chocolat 1 2006 2007 2008	2 455 2 145 2 274	2 102 2 081 2 666	2 470 1 831 1 879	2 200 2 364 	2 067 1 912 	1 883 1 846 	2 097 2 127 	2 032 2 059 	2 194 1 915 	2 623 3 244 	1 967 2 101	2 063 1 850	26 153 25 475
Crème à céréale 2006 2007 2008	1 701 1 684 1 748	1 649 1 675 1 639	1 720 1 645 1 626	2 045 1 978 	1 661 1 642	1 622 1 571 	1 793 1 911 	1 613 1 545	1 683 1 676	2 068 2 374 	1 781 1 772	2 069 1 981 	21 405 21 454 
Crème de table 2006 2007 2008	763 838 977	737 798 939	822 866 952	1 013 1 149 	831 955 	954 1 047 	1 238 1 347	974 1 078 	907 1 029 	1 095 1 364 	875 1 033	1 036 1 074	11 245 12 578 
Crème à fouetter 2006 2007 2008	746 761 741	715 731 748	754 738 834	932 953 	745 799 	879 861 	1 085 1 150	788 808 	785 773	987 1 126	824 891	1 273 1 272	10 513 10 863
Crème sure 2006 2007 2008	250 250 250	250 250 250	250 250 250	256 256	256 256	256 256	256 256	256 256	320 320	320 320	320 320	320 320	3 310 3 310

<sup>1.</sup> Inclus le lait au chocolat homogénéisé, lait chocolaté partiellement écrémé 2% et le lait assaisonné.

Tableau 3-3 Ventes commerciales de lait et de crème — Ontario

( <u> </u>	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
							kilolitres						
<b>Lait homogénéisé</b> 2006 2007 2008	12 449 12 407 11 763	10 976 11 006 10 887	11 991 11 421 10 634	12 298 12 081 	11 667 11 194 	11 590 10 989 	11 929 11 629 	11 763 11 518 	11 820 10 749 	12 778 13 133 	11 720 11 252	11 990 11 013	142 971 138 392 
<b>Lait à 2 %</b> 2006 2007 2008	45 394 45 113 43 861	40 042 39 713 41 132	43 273 42 149 39 884	44 181 43 675 	42 247 40 212 	40 854 39 708	42 164 41 924 	41 078 41 318 	41 704 39 555 	44 500 48 798 	41 705 42 280 	42 442 40 782	509 584 505 227
<b>Lait à 1 %</b> 2006 2007 2008	20 202 21 380 21 022	18 610 18 923 19 903	20 096 20 129 19 365	20 465 20 415	19 877 19 456	19 775 19 123	19 510 19 733	19 256 19 906	19 671 19 073	20 631 22 802	19 593 20 307	20 071 19 528	237 757 240 775 
Lait écrémé 2006 2007 2008	9 272 9 456 9 562	8 331 8 443 9 146	9 167 8 971 8 807	9 280 9 253 	9 072 8 859	8 847 8 797	8 725 8 886 	8 614 8 901 	8 934 8 615	9 308 10 388 	8 885 9 560	8 924 8 754	107 359 108 883 
<b>Babeurre</b> 2006 2007 2008	464 662 683	406 662 569	476 622 599	442 707 	518 712	471 607	571 619	557 626	476 609	640 683	572 588	548 493	6 141 7 590 
Lait au chocolat 1 2006 2007 2008	8 256 8 276 8 551	7 003 7 783 7 445	6 481 5 743 7 199	6 545 7 113	6 326 6 179	5 871 6 561	5 716 6 281 	5 903 6 502	7 025 8 193 	8 157 9 030 	7 176 7 535 	6 150 6 115	80 609 85 311
Crème à céréale 2006 2007 2008	3 550 3 456 3 500	3 286 3 382 3 429	3 529 3 506 3 266	3 686 3 707	3 326 3 330 	3 302 3 071	3 565 3 272	3 419 3 225 	3 711 3 519 	3 801 4 155 	3 536 3 639 	3 947 3 808	42 658 42 070 
Crème de table 2006 2007 2008	4 202 4 789 4 505	3 725 4 200 3 938	4 173 4 549 3 927	4 976 4 878 	4 493 4 869 	4 496 4 678	5 302 4 999 	4 504 4 430 	4 780 4 249 	5 116 5 653	4 624 4 479 	4 638 4 099	55 029 55 872
Crème à fouetter 2006 2007 2008	1 004 898 1 020	928 845 916	828 866 849	1 148 971 	915 901 	999 969 	977 1 036 	898 1 009	943 1 038 	1 087 1 299 	923 1 090 	1 161 1 223	11 811 12 145 
Crème sure 2006 2007 2008	1 443 1 665 1 848	1 576 1 355 2 242	1 601 1 928 1 823	2 100 1 819 	1 557 1 738 	2 446 2 221 	2 359 3 032	1 705 1 767 	1 549 1 718	1 953 1 897	1 768 1 834	2 263 2 491 	22 320 23 465 

<sup>1.</sup> Inclus le lait au chocolat homogénéisé, lait chocolaté partiellement écrémé 2% et le lait assaisonné.

Tableau 3-4 Ventes commerciales de lait et de crème — Manitoba

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annue
						ŀ	kilolitres						
Lait homogénéisé 2006	926	844	996	917	971	940	920	965	956	1 033	1 033	1 033	11 534
2007	1 033	1 033	1 033	1 033	1 033	1 033	1 033	1 033	1 033	1 033	1 033	1 033	12 396
2008	1 033	1 033	1 033										
Lait à 2 %													
2006 2007	3 471 3 689	3 196 3 689	3 687 3 689	3 374 3 689	3 605 3 689	3 472 3 689	3 361 3 689	3 567 3 689	3 517 3 689	3 689 3 689	3 689 3 689	3 689 3 689	42 317 44 268
2007	3 689	3 689	3 689	3 009	3 009	3 009	3 009	3 009	3 009	3 009	3 009	3 009	44 200
Lait à 1 %													
2006	2 482	2 270	2 730	2 505	2 646	2 558	2 408	2 567	2 617	2 684	2 684	2 684	30 835
2007	2 684	2 684	2 684	2 684	2 684	2 684	2 684	2 684	2 684	2 684	2 684	2 684	32 208
2008	2 684	2 684	2 684										
Lait écrémé	4 005	4 000	4 000	4 000	4.070	4 007	4.450	4 000	4 040	4 070	4 070	4 070	44.700
2006 2007	1 205 1 278	1 090 1 278	1 283 1 278	1 209 1 278	1 270 1 278	1 237 1 278	1 152 1 278	1 208 1 278	1 242 1 278	1 278 1 278	1 278 1 278	1 278 1 278	14 730 15 336
2008	1 278	1 278	1 278										
Crème à céréale													
2006	304	299	218	207	219	215	208	225	220	232	232	232	2 811
2007 2008	232 232	232 232	232 232	232	232	232	232	232	232	232	232	232	2 784
	232	232	232	••						••	••		
Crème à fouetter 2006	87	89	89	100	101	98	104	103	98	134	134	134	1 271
2007	134	134	134	134	134	134	134	134	134	134	134	134	1 608
2008	134	134	134										

Tableau 3-5 Ventes commerciales de lait et de crème — Alberta

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
							kilolitres						
Lait homogénéisé 2006 2007 2008	3 679 3 871 3 585	3 233 3 419 3 319	3 822 3 929 3 512	3 484 3 491 	3 662 3 663 	3 544 3 534 	3 520 3 554 	3 631 3 762	3 756 3 353 	3 938 3 592 	3 769 3 438 	3 888 3 584 	43 926 43 190 
<b>Lait à 2 %</b> 2006 2007 2008	10 810 11 200 11 280	9 884 9 808 10 627	10 955 11 148 10 723	10 061 9 799 	10 491 10 199 	10 288 9 972	10 055 10 001	10 503 10 925	10 630 10 228	11 127 11 125	10 743 10 525	10 550 10 825	126 097 125 755 
Lait à 1 % 2006 2007 2008	7 145 7 433 7 275	6 501 6 594 6 965	7 299 7 573 7 159	6 828 6 672	7 101 7 041 	6 876 6 830	6 548 6 623	6 780 7 221	7 056 6 773	7 304 7 312	7 111 6 997	7 123 7 193	83 672 84 262
<b>Lait écrémé</b> 2006 2007 2008	3 645 3 877 3 956	3 302 3 450 3 666	3 682 3 929 3 787	3 489 3 651	3 652 3 732	3 536 3 611	3 357 3 417	3 463 3 701	3 652 3 596	3 780 3 904	3 705 3 625 	3 607 3 637	42 870 44 130
<b>Babeurre</b> 2006 2007 2008	172 200 178	183 174 170	206 208 184	191 182 	197 205 	204 214 	225 225 	220 258 	205 210 	196 222 	206 216	188 188 	2 393 2 502
Lait au chocolat <sup>1</sup> 2006 2007 2008	2 631 2 384 2 483	2 632 2 320 2 397	2 797 2 640 2 416	2 470 2 295 	2 684 2 330 	1 742 2 194 	1 901 2 006	2 155 2 426 	2 379 2 499 	2 489 2 724 	2 390 2 651 	2 218 2 338 	28 488 28 807 
Crème à céréale 2006 2007 2008	936 976 946	893 894 931	997 1 027 964	929 894 	972 974 	954 932	923 923 	994 1 039 	1 003 951 	1 012 1 018 	1 013 980 	1 041 1 069	11 667 11 677
Crème à fouetter 2006 2007 2008	373 421 389	389 402 414	429 469 505	484 461 	455 457 	452 450 	478 476	499 532	458 462 	550 551 	437 393 	673 748	5 677 5 822 
Crème sure 2006 2007 2008	153 129 108	130 110 93	144 121 102	168 141 	178 150	140 118	145 122 	130 109	121 102 	121 102 	146 123	116 98 	1 692 1 425

<sup>1.</sup> Inclus le lait au chocolat homogénéisé, lait chocolaté partiellement écrémé 2% et le lait assaisonné.

Tableau 3-6 Ventes commerciales de lait et de crème — Colombie-Britannique

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
							kilolitres						
Lait homogénéisé 2006 2007 2008	5 317 5 319 4 682	4 810 4 789 4 376	5 319 5 314 4 718	5 210 5 163 	5 301 5 247 	5 092 5 146	5 248 5 206 	5 371 5 237 	5 317 4 749 	5 443 4 981 	5 263 4 700	5 500 4 801 	63 191 60 652
<b>Lait à 2 %</b> 2006 2007 2008	10 573 10 820 11 451	9 752 9 857 10 881	10 812 11 015 11 535	10 403 10 577	10 656 10 834	10 142 10 643	10 472 10 805	10 728 11 170	10 701 11 241 	10 729 11 768	10 588 11 421	10 742 11 633	126 298 131 784 
<b>Lait à 1 %</b> 2006 2007 2008	6 565 6 807 6 962	6 014 6 286 6 645	6 656 6 956 6 941	6 435 6 696	6 527 6 794	6 240 6 648	6 314 6 667	6 463 6 814	6 583 6 711	6 656 7 060	6 616 6 825	6 567 6 898	77 636 81 162
<b>Lait écrémé</b> 2006 2007 2008	4 255 4 420 4 593	3 961 4 094 4 386	4 354 4 538 4 623	4 224 4 387 	4 342 4 484 	4 154 4 404 	4 155 4 373	4 190 4 437 	4 290 4 400 	4 340 4 604	4 311 4 451 	4 272 4 472	50 848 53 064
<b>Babeurre</b> 2006 2007 2008	252 244 229	226 216 233	257 255 273	259 272 	284 250	291 274 	297 295 	293 295 	273 270	275 258 	219 249 	249 262	3 175 3 140
<b>Lait au chocolat</b> 1 2006 2007 2008	663 725 687	621 687 723	709 765 681	688 766	718 814 	684 760	683 756	736 739	749 781 	778 823	762 707 	691 693	8 482 9 016
<b>Crème à céréale</b> 2006 2007 2008	1 290 1 340 1 356	1 258 1 270 1 331	1 394 1 420 1 377	1 325 1 350	1 402 1 412	1 367 1 380 	1 327 1 370 	1 410 1 426 	1 374 1 374 	1 403 1 476	1 370 1 411 	1 449 1 504	16 369 16 733
Crème à fouetter 2006 2007 2008	486 521 538	468 506 552	533 572 652	563 623	590 647	604 641 	596 669 	610 679 	551 571	638 714	528 578	775 849 	6 942 7 570
<b>Crème sure</b> 2006 2007 2008	483 443 468	423 420 441	526 443 441	420 450	438 458 	447 441 	430 457 	454 467 	431 451	449 444 	443 476	447 444 	5 391 5 394

<sup>1.</sup> Inclus le lait au chocolat homogénéisé, lait chocolaté partiellement écrémé 2% et le lait assaisonné.

Tableau 3-7
Ventes commerciales de lait et de crème — Autres provinces

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
						ı	kilolitres						
Lait homogénéisé 2006 2007 2008	2 456 2 437 2 288	2 236 2 191 2 220	2 497 2 405 2 266	2 276 2 290 	2 423 2 316 	2 385 2 211 	2 299 2 238 	2 504 2 405 	2 341 2 162 	2 364 2 331 	2 163 2 290 	2 366 2 359 	28 310 27 635
<b>Lait à 2 %</b> 2006 2007 2008	8 015 7 956 7 618	7 221 7 043 7 310	8 085 7 815 7 418	7 458 7 402	7 846 7 595	7 645 7 108	7 321 7 007 	7 947 7 762	7 738 7 119 	7 839 7 764 	7 882 7 588	7 756 7 580 	92 753 89 739 
<b>Lait à 1 %</b> 2006 2007 2008	5 144 5 311 5 304	4 575 4 773 5 107	5 219 5 343 5 181	4 729 5 042	5 060 5 226	5 029 4 950 	4 690 4 751	5 096 5 274 	5 002 4 961 	5 018 5 304 	5 000 5 208 	5 144 5 280 	59 706 61 423
<b>Lait écrémé</b> 2006 2007 2008	2 576 2 695 2 708	2 359 2 446 2 606	2 649 2 730 2 643	2 429 2 569 	2 603 2 658 	2 582 2 536 	2 395 2 475 	2 553 2 655 	2 563 2 547 	2 582 2 704 	2 557 2 662 	2 536 2 598 	30 384 31 275
<b>Babeurre</b> 2006 2007 2008	169 153 126	184 141 143	157 149 138	165 161 	160 150 	158 127 	184 168 	160 131 	155 131 	183 177 	142 122 	165 127	1 982 1 737
Lait au chocolat 1 2006 2007 2008	2 857 3 250 3 291	2 672 3 048 3 168	3 047 3 301 3 186	2 865 3 151 	2 952 3 244 	2 834 2 972 	2 685 2 971 	2 973 3 182 	3 202 3 195	3 395 3 485 	3 265 3 332	3 088 3 185	35 835 38 316
<b>Crème à céréale</b> 2006 2007 2008	339 412 396	414 377 389	377 386 393	411 386 	410 415 	329 402 	351 433 	377 459 	337 403 	344 430 	333 414 	375 535 	4 397 5 052
Crème de table 2006 2007 2008	2 231 3 079 2 650	2 145 2 484 2 605	2 681 2 925 2 966	2 541 2 829 	2 745 2 935 	2 750 2 869 	2 673 2 902 	2 853 3 013	2 586 2 770 	2 674 2 899 	2 539 2 832 	2 523 2 716 	30 941 34 253
<b>Crème à fouetter</b> 2006 2007 2008	110 121 115	120 123 129	133 140 163	133 160 	153 159 	188 176	207 232 	197 205 	159 163 	174 182 	140 150	223 227 	1 937 2 038 
Crème sure 2006 2007 2008	1 023 1 209 1 172	692 1 194 1 192	911 1 208 1 198	1 046 1 184	883 1 190	869 1 220	1 214 1 207	1 206 1 192	1 230 1 206	1 190 1 205	1 158 1 195	1 261 1 249	12 683 14 459

<sup>1.</sup> Inclus le lait au chocolat homogénéisé, lait chocolaté partiellement écrémé 2% et le lait assaisonné.

Tableau 4-1
Production de certains produits et sous-produits — Canada

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
						tonne	es métriq	ues					
<b>Beurre</b> <sup>1</sup> 2007 2008	7 917 9 466	6 836 7 786	6 998 8 105	6 889 	6 462 	6 070 	6 400 	5 996 	5 471 	6 739 	6 132 	6 732 	78 642 
Beurre de lactosérum 1 2007 2008	323 266	261 256	268 216	328	286	286	354 	316	326	406	347	265 	3 766 
Fromage cheddar <sup>2</sup> 2007 2008	12 510 11 694	10 278 10 610	10 879 10 746	13 582 	12 045 	12 177 	13 226 	11 746 	11 498 	12 969 	11 904 	12 123 	144 937 
Fromages de spécialité <sup>2</sup> 2007 2008	18 543 19 082	18 043 18 061	18 533 18 540	18 017 	18 256 	18 289 	18 799 	18 421 	20 694	21 981 	19 738 	19 374 	228 688
<b>Certaines variétés</b> Brick 2007 2008	298 305	207 260	193 296	250 	310 	249 	278 	231 	287	360	332	365 	3 360 
Colby 2007 2008	46 39	40 27	36 38	52 	53 	41 	31 	37 	50 	44	43	38	511 
Fromage à la crème 2007 2008	2 270 2 204	2 682 2 793	2 499 2 803	2 349	1 927 	2 939	3 026	2 192	4 104	3 756 	3 657 	2 961 	34 362
Farmer's, écrémé 2007 2008	186 95	126 152	142 157	141	191 	97 	97 	123	174 	159	134	202	1 772 
Féta 2007 2008	257 219	342 305	327 323	351 	374 	372 	407	390	326	400	332	287	4 165 
Fruilano et casata 2007 2008	6 4	4 6	4 6	8	4	6	4	7 	4	7 	4	7	65 
Gouda 2007 2008	252 298	245 249	269 329	227	280	257 	245	266	246	322	329	283	3 221
Havarti 2007 2008	513 373	450 412	486 334	452 	494 	487	462 	495 	469 	550 	484	446 	5 788 
Monterey jack 2007 2008	419 405	494 394	408 458	333	525 	411 	372 	365 	405 	507	413 	347 	4 999 
Mozzarella 2007 2008	9 492 9 935	9 048 8 913	9 508 9 376	9 646	9 760	8 588 	9 688	9 577 	9 951 	10 837	9 323	9 614	115 032 
Parmesan 2007 2008	593 577	606 783	707 628	648	624 	657 	495 	497 	432 	531 	409 	642 	6 841 
Fromage pour pizza 2007 2008	915 473	730 397	662 444	366 	367 	376 	427 	443 	408	475 	437 	454 	6 060
Provolone 2007 2008	241 294	215 246	204 291	172 	232	235	247	330	312 	317 	304	253 	3 062 
Ricotta 2007 2008	763 563	521 575	484 518	516 	462 	747 	424 	552 	500	640 	526 	581 	6 716 

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 4-1 – suite Production de certains produits et sous-produits — Canada

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
						tonn	es métriq	ues					
Emmental et suisse 2007 2008	669 871	577 626	625 713	529 	715 	771 	700 	759 	744 	849	777 	803	8 518 
Fromage cottage 2007 2008	2 328 3 729	2 262 3 834	2 344 2 208	2 366	2 172 	3 820 	3 585 	2 153 	2 139	2 623 	2 152 	2 195 	30 139 
<b>Yogourt</b> 2007 2008	20 873 22 687	21 546 22 376	21 106 21 894	22 491	22 491	18 819 	19 914 	21 467	21 019	23 228	20 484	18 234 	251 672 
Produits de lait entier Lait entier concentré 2007 2008	2 733 2 481	1 971 2 982	2 659 3 096	2 746 	2 206	2 388	1 886	1 368	1 695 	2 055 	1 794 	1 864 	25 365 
Lait concentré partiellement écrémé 2% 2007 2008	494 551	558 715	400 749	409 	558 	332	442 	327	303	558 	544 	558 	5 483 
Autres produits du lait entier <sup>3</sup> 2007 2008	1 328 1 060	1 484 1 089	1 283 947	1 738 	1 453 	1 728 	1 940 	987	1 190 	1 081	1 308	574 	16 094 
Sous-produits du lait Lait condensé écrémé 2007 2008	130 78	122 277	117 181	199	285 	89 	368 	88 	28 	123 	237	115 	1 901 
Lait concentré écrémé 2007 2008	796 569	989 564	893 490	1 575 	1 529	1 336	1 538	968	829 	830	560	522 	12 365 
Poudre de babeurre 2007 2008	260 292	226 215	214 242	192	223	184	204	209	195 	228	187	203	2 525 
Poudre de lactosérum 2007 2008	2 510 2 168	2 582 2 079	2 409 1 797	2 826	2 394	2 649	2 654	2 268	2 279	2 503	2 344	2 219	29 637 
Poudre de lait écrémé 2007 2008	7 515 8 968	5 047 7 233	5 763 8 146	6 634 	6 566 	6 949 	7 519 	6 095 	5 197 	5 889 	5 068 	6 714 	74 956 

<sup>1.</sup> Le beurre comprend le beurre salé, le non salé doux, de culture, à saveur), le fouetté et celui à teneur réduite.

Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.
 Comprend la poudre de lait entier et le lait concentré sucré.

Tableau 4-2 Production de certains produits et sous-produits — Québec

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
_						tonne	es métriqu	es					
Beurre <sup>1</sup> 2007 2008	3 007 4 205	2 676 3 290	2 956 3 640	2 531	2 513 	2 368	2 496	2 490	2 050	2 589	2 325	2 700	30 701
Beurre de lactosérum <sup>1</sup> 2007 2008	X X	X X	X X	x 	х 	х 	х 	x 	x 	x 	x 	x 	x x
Fromage cheddar <sup>2</sup> 2007 2008	5 854 4 945	4 015 4 182	4 225 4 302	7 123 	5 452 	5 546 	6 606	5 248 	4 939	6 543 	5 512 	5 795 	66 858 
Fromages de spécialité <sup>2</sup> 2007 2008	11 599 11 987	11 207 11 023	10 981 11 365	11 326 	11 444 	10 999 	12 219 	11 461 	13 326 	14 590 	12 422 	12 120 	143 694 
<b>Yogourt</b> 2007 2008	x x	x x	x x	<b>x</b> 	<b>x</b> 	<b>x</b> 	<b>x</b> 	x 	x 	x 	x 	x 	x x

<sup>1.</sup> Le beurre comprend le beurre salé, le non salé doux, de culture, à saveur), le fouetté et celui à teneur réduite.

Tableau 4-3 Production de certains produits et sous-produits — Ontario

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
_						tonne	s métrique	es					
Beurre <sup>1</sup> 2007 2008	2 425 2 480	2 047 2 152	1 944 2 154	2 104	1 885 	1 661 	1 849 	1 607 	1 670 	2 192	1 938	2 011	23 333
Beurre de lactosérum 1 2007 2008	30 53	32 61	51 36	37 	42 	50 	51 	47 	48	44	52 	45 	529 
Fromage cheddar <sup>2</sup> 2007 2008	3 639 3 744	3 295 3 485	3 650 3 547	3 477	3 725 	3 700	3 583	3 499	3 577 	3 406	3 332	3 316 	42 199 
Fromages de spécialité <sup>2</sup> 2007 2008	4 712 5 145	4 736 5 184	5 290 5 300	4 851 	4 899 	5 447 	4 731 	5 083	5 532 	5 421 	5 438 	5 399 	61 539 
Fromage cottage 2007 2008	1 297 2 713	1 183 2 714	1 258 1 090	1 261	1 109	2 744	2 518 	1 093	1 082	1 513 	1 097	1 048	17 203 
<b>Yogourt</b> 2007 2008	4 732 5 838	4 360 4 477	4 691 4 406	4 977 	5 739 	4 432	4 323	4 756 	4 192 	4 654 	4 980 	3 549 	55 385 

Le beurre comprend le beurre salé, le non salé doux, de culture, à saveur), le fouetté et celui à teneur réduite.
 Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

<sup>2.</sup> Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

Tableau 4-4
Production de certains produits et sous-produits — Manitoba

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
_						tonnes	s métrique	s					
Beurre <sup>1</sup> 2007 2008	x x	x x	x x	x 	x 	x 	x 	x 	x 	x 	x 	x 	x x
Beurre de lactosérum <sup>1</sup> 2007 2008	X X	X X	x x	x 	x 	x 	x 	x 	x 	x 	x 	x 	x x
Fromage cheddar <sup>2</sup> 2007 2008	117 117	117 117	117 117	117 	117 	117 	117 	117 	117 	117 	117 	117 	1 404
Fromages de spécialité <sup>2</sup> 2007 2008	904 904	904 904	904 904	904	904	904	904 	904 	904	904	904 	904	10 848 

<sup>1.</sup> Le beurre comprend le beurre salé, le non salé doux, de culture, à saveur), le fouetté et celui à teneur réduite.

Tableau 4-5
Production de certains produits et sous-produits — Alberta

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
						tonnes	s métrique	s					
Beurre <sup>1</sup> 2007 2008	x x	x x	x x	x 	x 	x 	x 	х 	x 	x 	x 	x 	x x
Beurre de lactosérum <sup>1</sup> 2007 2008	X X	X X	x x	x 	x 	x 	x 	x 	x 	x 	x 	x 	x x
Fromage cheddar <sup>2</sup> 2007 2008	X X	X X	x x	x 	x 	x 	x 	x 	x 	x 	x 	x 	x x
Fromages de spécialité <sup>2</sup> 2007 2008	475 519	412 444	513 442	435 	486 	433 	426 	445 	415 	506 	447 	442 	5 435 

<sup>1.</sup> Le beurre comprend le beurre salé, le non salé doux, de culture, à saveur), le fouetté et celui à teneur réduite.

<sup>2.</sup> Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

<sup>2.</sup> Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

Tableau 4-6
Production de certains produits et sous-produits — Colombie-Britannique

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
_						tonnes	s métrique	es					
Beurre <sup>1</sup> 2007 2008	x x	x x	x x	x 	x 	x 	x 	<b>x</b> 	x 	x 	x 	x 	x x
Beurre de lactosérum <sup>1</sup> 2007 2008	x x	X X	x x	x 	x 	x 	x 	х 	x 	x 	x 	x 	x x
Fromage cheddar <sup>2</sup> 2007 2008	X X	X X	x x	x 	x 	x 	x 	х 	x 	x 	x 	x 	X X
Fromages de spécialité <sup>2</sup> 2007 2008	456 124	391 98	449 119	88 	117 	100 	109 	125 	104 	146 	118 	104 	2 307

<sup>1.</sup> Le beurre comprend le beurre salé, le non salé doux, de culture, à saveur), le fouetté et celui à teneur réduite.

Tableau 4-7
Production de certains produits et sous-produits — Autres provinces

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
_						tonne	es métriqu	es					
Beurre <sup>1</sup> 2007 2008	2 485 2 781	2 112 2 343	2 098 2 311	2 255	2 063	2 040	2 055	1 899	1 751 	1 958 	1 869	2 021	24 606
Beurre de lactosérum <sup>1</sup> 2007 2008	293 213	229 195	217 180	291 	244	236	303	269 	278 	363 	296	220	3 239 
Fromage cheddar <sup>2</sup> 2007 2008	2 900 2 887	2 850 2 826	2 887 2 779	2 865	2 751 	2 813	2 921	2 881	2 864	2 902	2 943	2 894	34 471 
Fromages de spécialité <sup>2</sup> 2007 2008	398 404	395 408	397 410	414 	407 	408 	411 	403	412 	414 	409 	406 	4 874
Fromage cottage 2007 2008	1 031 1 016	1 079 1 120	1 085 1 118	1 105	1 063	1 076	1 068	1 060	1 057 	1 110 	1 056	1 148	12 938 
<b>Yogourt</b> 2007 2008	16 142 16 848	17 186 17 899	16 415 17 488	17 513 	16 752 	14 386 	15 591 	16 710 	16 827 	18 574 	15 504 	14 684 	196 284 

<sup>1.</sup> Le beurre comprend le beurre salé, le non salé doux, de culture, à saveur), le fouetté et celui à teneur réduite.

<sup>2.</sup> Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

<sup>2.</sup> Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

Tableau 5-1 Production de certains produits par les fabricants laitiers — Canada

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
_							kilolitres						
Crème glacée préparation 2007 2008	8 483 7 439	9 837 10 551	12 884 12 182	14 835 	17 005 	16 921 	17 626 	16 020 	11 834 	14 229 	11 326 	9 137 	160 137 
Crème glacée dure 2007 2008	15 673 13 677	18 443 19 970	24 658 23 071	27 145 	29 888	29 375	30 077	28 765 	20 831	24 699 	21 342	16 000 	286 896
Crème glacée molle 2007 2008	474 540	466 561	615 659	1 744 	2 953	3 395	3 901	2 383	1 710 	1 032	624 	736 	20 033
Crème glacée, total 2007 2008	16 147 14 217	18 909 20 531	25 273 23 730	28 889	32 841 	32 770 	33 978 	31 148 	22 541 	25 731 	21 966	16 736 	306 929 
Certains produits Préparation lait frappé 2007 2008	495 661	400 520	511 683	616 	720 	678 	688 	577 	504 	727 	675 	630 	7 221 
Sorbet 2007 2008	236 363	354 565	285 1 075	593 	784 	1 010	349	540 	460 	278 	350 	142 	5 381 
Glaces à l'eau 2007 2008	1 383 730	1 955 1 251	2 238 1 805	2 781 	2 323	2 248	2 391	1 369 	1 426 	1 147 	435 	353 	20 049
Mélange à lait glacé 2007 2008	1 283 1 559	1 667 1 750	2 205 2 031	2 921 	3 542 	3 349 	3 653 	3 002	2 065	2 100	1 519 	445 	27 751 
Mélange à yogourt molle 2007 2008	23 43	42 92	48 81	49 	77 	72 	39 	68 	57 	38	18 	28 	559 
Mélange à yogourt dure 2007 2008	633 373	709 1 138	700 1 016	897 	1 335	1 475 	863	975 	630 	698 	933	544 	10 392 

Tableau 5-2 Production de certains produits par les fabricants laitiers — Ontario

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
							kilolitres						
Crème glacée préparation 2007 2008	5 085 3 962	5 992 6 657	8 716 7 889	9 302	11 139 	9 772 	10 690 	10 233	7 111 	9 102	8 079 	5 005	100 226
Crème glacée dure 2007 2008	10 194 7 806	12 065 13 348	17 511 15 810	18 563 	21 578	18 880	20 575	19 983 	14 001	18 105 	16 216 	10 008	197 679 
Crème glacée molle 2007 2008	121 195	104 156	179 192	284	820 	757 	886	635 	357 	321 	177 	138	4 779 
Crème glacée, total 2007 2008	10 315 8 001	12 169 13 504	17 690 16 002	18 847 	22 398	19 637 	21 461 	20 618	14 358 	18 426 	16 393 	10 146 	202 458

Tableau 5-3
Production de certains produits par les fabricants laitiers — Autres provinces

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
							kilolitres						
Crème glacée préparation 2007 2008	3 398 3 477	3 845 3 895	4 169 4 293	5 532 	5 866 	7 149 	6 936 	5 787 	4 723 	5 128 	3 248 	4 132 	59 913 
Crème glacée dure 2007 2008	5 480 5 871	6 378 6 622	7 147 7 260	8 582 	8 310 	10 495 	9 502	8 782 	6 830 	6 594 	5 126 	5 992 	89 218 
Crème glacée molle 2007 2008	353 346	363 405	436 468	1 460	2 133	2 638	3 015	1 747 	1 353	711 	446 	597 	15 252 
Crème glacée, total 2007 2008	5 833 6 217	6 741 7 027	7 583 7 728	10 042 	10 443 	13 133 	12 517 	10 529 	8 183 	7 305 	5 572 	6 589 	104 470 

Tableau 6-1 Stocks de divers produits et sous-produits laitiers 1 — Canada

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.
						tonnes m	étriques					
Stocks, total Beurre 2007 2008	9 984 13 275	12 631 17 870	13 708 19 174	14 380 21 802	14 852 	16 148 	16 073 	14 950 	15 528 	13 683 	14 572 	12 743 
Fromage cheddar <sup>2</sup> 2007 2008	45 898 48 916	48 032 48 701	46 551 47 916	45 158 47 980	47 519 	48 739 	48 684 	49 925 	50 015	49 387	49 295 	48 757 
Fromages de spécialité <sup>2</sup> 2007 2008	16 182 20 788	19 158 21 354	15 694 20 426	15 116 20 801	15 952 	16 454 	16 712 	17 680 	19 614 	19 923 	19 993 	19 806 
Beurre de lactosérum 2007 2008	479 469	552 346	403 370	311 1 188	360 	312 	274 	347	411 	366 	356 	470 
Fromage fondu 2007 2008	9 831 8 089	8 811 8 167	8 755 9 243	10 996 9 443	10 316 	9 983	9 792 	10 770 	9 164	9 813	11 104 	10 821 
Stocks des fabricants et du gouvernement												
Beurre 2007 2008	8 620 11 370	11 356 15 687	12 316 17 196	12 996 19 584	13 457 	14 550 	14 629 	13 728 	14 448 	12 555 	13 000	11 268 
Fromage cheddar <sup>2</sup> 2007 2008	42 231 45 129	43 271 45 475	42 047 43 693	41 409 44 559	43 659 	44 294 	44 543 	46 316 	45 922 	44 478 	44 751 	44 593 
Fromages de spécialité <sup>2</sup> 2007 2008	13 922 17 553	16 444 18 496	13 480 17 553	13 431 16 773	14 114 	14 315 	14 429 	15 325 	16 778 	16 572 	16 853 	16 735 
Lait entier concentré 2007 2008	995 971	1 157 981	1 122 1 065	1 341 1 179	1 649 	1 471 	1 662	1 292	1 016	1 114 	1 034	913 
Poudre de lait entier 2007 2008	192 93	361 158	292 151	284 200	213	211	203	270 	193	476 	254	150 
Lait concentré partiellement écrémé 2007 2008	151 248	338 408	335 209	275 328	301	244	316	322	227	210	212	185 
Lait concentré écrémé 2007 2008	145 66	88 170	96 154	109 147	103	133	137 	159 	159	125	160	119
Poudre de lait écrémé 2007 2008	14 668 23 026	17 194 27 785	16 118 30 317	16 364 36 347	15 202 	17 271 	19 075 	18 472	21 495	21 463	17 401 	18 964 
Poudre de babeurre 2007 2008	378 320	590 508	630 551	491 636	432	423 	451 	472 	522 	393	557 	311
Poudre de lactosérum 2007 2008	4 289 13 697	4 360 16 382	4 831 16 244	4 895 15 381	5 517 	5 872 	5 757 	6 406 	11 347 	12 864 	13 092 	13 396 

Le premier jour du mois.
 Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

Tableau 6-2 Stocks de divers produits et sous-produits laitiers 1 — Québec

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.
						tonnes m	étriques					
Stocks, total												
Beurre 2007	4 937	6 529	6 960	7 714	7 901	8 805	8 882	8 559	9 830	8 757	9 638	7 883
2008	8 295	9 994	11 613	12 325								
Fromage cheddar <sup>2</sup>												
2007 2008	12 251 15 868	13 253 14 606	13 006 14 310	11 808 13 823	12 476	12 970	12 466	12 921	14 125	15 313	15 093	15 002
	10 000	11000	11010	10 020			••	••		••	••	••
Fromages de spécialité <sup>2</sup> 2007	7 027	10 219	7 413	6 971	7 353	7 397	7 177	7 383	9 238	9 475	9 312	10 032
2008	9 756	11 251	10 497	11 065								
Stocks des fabricants et du gouvernement Beurre												
2007	4 828	6 357	6 741	7 524	7 828	8 653	8 761	8 521	9 665	8 689	9 530	7 779
2008	7 894	9 846	11 385	12 154								
Fromage cheddar <sup>2</sup>												
2007 2008	X X	X X	X X	X X	х	x 	X 	x 	x 	x 	X 	X 
Fromages de spécialité <sup>2</sup>												
2007	x	х	х	Х	х	х	х	х	х	х	х	х
2008	х	Х	Х	Х								

Le premier jour du mois.
 Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

Tableau 6-3 Stocks de divers produits et sous-produits laitiers 1 — Ontario

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.
						tonnes m	étriques					
Stocks, total Beurre												
2007 2008	2 199 2 424	2 787 3 742	2 990 3 541	2 954 4 228	3 212 	3 595 	3 508 	3 125 	2 651 	2 462	2 862 	2 601 
Fromage cheddar <sup>2</sup> 2007 2008	28 092 27 926	28 661 28 984	27 905 28 176	28 018 29 044	29 670 	30 380	30 816	31 638	30 803	28 795 	28 912 	28 626
Fromages de spécialité <sup>2</sup> 2007 2008	7 356 9 221	6 670 8 229	6 511 8 332	6 526 7 944	7 045 	7 376 	7 856 	8 710 	8 580 	8 679 	8 861 	8 060
Stocks des fabricants et du gouvernement Beurre												
2007 2008	1 185 1 140	1 857 1 987	2 087 2 077	1 976 2 500	2 112	2 409	2 423	2 162	1 959 	1 645 	1 619 	1 487 
Fromage cheddar <sup>2</sup> 2007 2008	27 667 27 363	28 199 28 404	27 371 27 679	27 466 28 421	29 039	29 832	30 231	31 066	30 114	28 090	28 305	27 974 
Fromages de spécialité <sup>2</sup> 2007 2008	6 568 7 366	5 899 6 754	5 837 6 682	5 827 5 879	6 226 	6 255 	6 588 	7 400 	6 988 	6 591 	7 084 	6 383

Tableau 6-4 Stocks de divers produits et sous-produits laitiers 1 — Manitoba

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.
					to	onnes mé	triques					
Stocks, total Beurre 2007 2008	155 177	138 532	271 801	310 849	383	386 	386 	388	382 	364 	212 	111
Fromage cheddar <sup>2</sup> 2007 2008	744 518	645 447	713 716	650 443	663	633	688	671 	444 	479 	453 	436 
Stocks des fabricants et du gouvernement Beurre 2007 2008	x x	X X	x x	x x	х 	<b>x</b> 	<b>x</b> 	х 	<b>x</b> 	<b>x</b> 	<b>x</b> 	х 
Fromage cheddar <sup>2</sup> 2007 2008	275 275	275 275	275 275	275 275	275 	275 	275 	275 	275 	275 	275 	275 

Le premier jour du mois.
 Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

Le premier jour du mois.
 Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

Tableau 6-5 Stocks de divers produits et sous-produits laitiers 1 — Saskatchewan

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.
					to	onnes mé	triques					
Stocks, total												
Beurre 2007	36	36	36	36	36	36	36	36	36	36	36	36
2008	36	36	36	36								
Fromage cheddar <sup>2</sup>												
2007	x	Х	Х	х	х	х	х	х	х	х	х	х
2008	Х	x	х	x								
Stocks des fabricants et du												
gouvernement												
Beurre 2007	36	36	36	36	36	36	36	36	36	36	36	36
2007	36	36	36	36								
	00	00	00	00	••	••	••	••				••
Fromage cheddar <sup>2</sup>												
2007 2008	X X	X X	X X	X X	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х
2000	Χ.	X	Χ.	Χ.								••

Tableau 6-6 Stocks de divers produits et sous-produits laitiers 1 — Alberta

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.
					1	tonnes mé	étriques					
Stocks, total Beurre												
2007	684	1 041	1 288	1 392	1 367	1 455	1 622	1 338	1 331	914	901	1 119
2008	1 222	2 280	1 824	2 443								
Fromage cheddar <sup>2</sup>												
2007	400	986	414	267	379	372	350	364	318	191	284	256
2008	248	249	252	264								
Fromages de spécialité 2												
2007	475	378	520	513	485	554	480	427	468	494	456	478
2008	494	564	530	526		••						
Stocks des fabricants et du gouvernement												
Beurre												
2007	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х
2008	х	Х	Х	Х								
Fromage cheddar 2												
2007	X	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х
2008	Х	Х	Х	Х								
Fromages de spécialité <sup>2</sup>												
2007	х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	х
2008	Х	Х	Х	Х								

<sup>1.</sup> Le premier jour du mois.

Le premier jour du mois.
 Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

<sup>2.</sup> Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

Tableau 6-7
Stocks de divers produits et sous-produits laitiers 1 — Autres provinces<sup>3</sup>

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.
						tonnes m	étriques					
Stocks, total Beurre												
2007	1 974	2 100	2 164	1 973	1 954	1 871	1 638	1 504	1 298	1 151	924	993
2008	1 121	1 285	1 359	1 922								
Fromage cheddar <sup>2</sup>												
2007	4 410	4 487	4 513	4 415	4 331	4 384	4 364	4 331	4 325	4 609	4 554	4 437
2008	4 356	4 415	4 461	4 407								
Fromages de spécialité <sup>2</sup>												
2007 2008	1 324 1 317	1 891 1 309	1 250 1 067	1 105 1 265	1 069	1 128	1 199	1 160	1 328	1 274	1 364	1 236
2008	1 317	1 309	1 007	1 200								••
Stocks des fabricants et du												
gouvernement												
Beurre 2007	7 398	9 463	10 193	10 983	11 308	12 105	12 170	11 530	12 453	10 874	11 346	9 745
2008	10 195	13 665	15 084	17 048								
Fromage cheddar <sup>2</sup>												
2007	14 289	14 798	14 401	13 669	14 345	14 187	14 038	14 975	15 533	16 113	16 172	16 344
2008	17 491	16 797	15 739	15 863								
Fromages de spécialité 2												
2007	7 353	10 545	7 643	7 605	7 887	8 061	7 841	7 924	9 790	9 980	9 769	10 353
2008	10 186	11 742	10 871	10 894								

<sup>1.</sup> Le premier jour du mois.

Tableau 7-1
Ressources et utilisations des produits et sous-produits laitiers, Canada — Beurre

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
_						tonne	es métriqu	es					
Stocks au début													
2007	9 984	12 631	13 708	14 380	14 852	16 148	16 073	14 950	15 528	13 683	14 572	12 743	9 984
2008	13 275	17 870											
Production													
2007	7 917	6 836	6 998	6 889	6 462	6 070	6 400	5 996	5 471	6 739	6 132	6 732	78 642
2008	9 466	7 786											
Importations													
2007	869	168	509	350	780	999	412	464	894	576	1 093	814	7 928
2008	84	14											
Ressources, totales													
2007	18 770	19 635	21 215	21 619	22 094	23 217	22 885	21 410	21 893	20 998	21 797	20 289	255 822
2008	22 825	25 670											
Stocks à la fin													
2007	12 631	13 708	14 380	14 852	16 148	16 073	14 950	15 528	13 683	14 572	12 743	13 275	13 275
2008	17 870	19 174											
Utilisations totales													
2007	6 139	5 927	6 835	6 767	5 946	7 144	7 935	5 882	8 210	6 426	9 054	7 014	83 279
2008	4 955	6 496											
Exportations													
2007	48	27	26	56	4	4	1	0	0	1	7	0	174
2008	2	0											
Disparition domestique													
2007	6 092	5 900	6 809	6 711	5 942	7 140	7 934	5 882	8 210	6 425	9 047	7 014	83 106
2008	4 953	6 496											

<sup>2.</sup> Comprend le fromage pour la fabrication des fromages fondus.

<sup>3. &#</sup>x27;Autres provinces' ne comprend pas nécessairement les même provinces en raison de disponibilité et de confidentialité des données.

Tableau 7-2
Ressources et utilisations des produits et sous-produits laitiers, Canada — Fromage cheddar, total

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
_						tonne	es métriqu	ies					
Stocks au début													
2007	45 898	48 032	46 551	45 158	47 519	48 739	48 684	49 925	50 015	49 387	49 295	48 757	45 898
2008	48 916	48 701											
Production													
2007	12 510	10 278	10 879	13 582	12 045	12 177	13 226	11 746	11 498	12 969	11 904	12 123	144 937
2008	11 694	10 610											
Importations													
2007	64	16	83	84	68	47	22	105	119	125	127	20	880
2008	120	91											
Ressources, totales													
2007	58 472	58 326	57 513	58 824	59 632	60 963	61 932	61 776	61 632	62 481	61 326	60 900	723 777
2008	60 730	59 402											
Stocks à la fin													
2007	48 032	46 551	45 158	47 519	48 739	48 684	49 925	50 015	49 387	49 295	48 757	48 916	48 916
2008	48 701	47 916											
Utilisations totales													
2007	10 440	11 775	12 355	11 305	10 893	12 279	12 007	11 761	12 245	13 186	12 569	11 984	142 799
2008	12 029	11 486											
Exportations													
2007	0	19	365	1 439	116	3	55	37	1	1 191	1 209	367	4 802
2008	245	208											
Disparition domestique													
2007	10 440	11 756	11 990	9 866	10 778	12 276	11 952	11 724	12 245	11 995	11 360	11 617	137 999
2008	11 785	11 278											

Tableau 7-3
Ressources et utilisations des produits et sous-produits laitiers, Canada — Autres fromages (à pâte ferme et à pâte molle)

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel	
_	tonnes métriques													
Stocks au début														
2007	16 182	19 158	15 694	15 116	15 952	16 454	16 712	17 680	19 614	19 923	19 993	19 806	16 182	
2008	20 788	21 354												
Production														
2007	18 543	18 043	18 533	18 017	18 256	18 289	18 799	18 421	20 694	21 981	19 738	19 374	228 688	
2008	19 082	18 061												
Importations														
2007	2 364	1 453	1 785	1 601	1 710	1 826	1 434	1 583	1 274	1 949	1 994	1 313	20 286	
2008	1 880	1 702												
Ressources, totales														
2007	37 089	38 654	36 012	34 734	35 918	36 569	36 945	37 684	41 582	43 853	41 725	40 493	461 258	
2008	41 750	41 117												
Stocks à la fin														
2007	19 158	15 694	15 116	15 952	16 454	16 712	17 680	19 614	19 923	19 993	19 806	20 788	20 788	
2008	21 354	20 426												
Utilisations totales														
2007	17 931	22 960	20 896	18 782	19 464	19 857	19 265	18 070	21 659	23 860	21 919	19 705	244 368	
2008	20 396	20 691												
Exportations														
2007	356	512	346	438	341	440	408	320	361	511	522	471	5 026	
2008	608	467												
Disparition domestique														
2007	17 575	22 448	20 551	18 344	19 124	19 417	18 857	17 750	21 299	23 349	21 397	19 234	239 345	
2008	19 788	20 224												

Tableau 7-4 Ressources et utilisations des produits et sous-produits laitiers, Canada — Fromage fondu (du cheddar et autre base)

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
_	tonnes métriques												
Stocks au début													
2007	9 831	8 811	8 755	10 996	10 316	9 983	9 792	10 770	9 164	9 813	11 104	10 821	9 831
2008	8 089	8 167											
Production													
2007	4 417	5 322	7 445	4 558	5 380	7 013	6 460	4 402	7 370	6 427	5 602	4 549	68 945
2008	4 633	6 715											
Importations													
2007	401	264	393	231	304	273	152	250	215	313	226	63	3 085
2008	225	169											
Ressources, totales													
2007	14 649	14 397	16 593	15 785	16 000	17 269	16 404	15 422	16 749	16 553	16 932	15 433	192 186
2008	12 947	15 051											
Stocks à la fin													
2007	8 811	8 755	10 996	10 316	9 983	9 792	10 770	9 164	9 813	11 104	10 821	8 089	8 089
2008	8 167	9 243											
Utilisations totales													
2007	5 838	5 642	5 597	5 469	6 017	7 477	5 634	6 258	6 936	5 449	6 111	7 344	73 772
2008	4 780	5 808											
Exportations													
2007	3	2	2	19	20	3	7	35	4	5	2	1	103
2008	4	2											
Disparition domestique													
2007	5 835	5 640	5 595	5 450	5 997	7 474	5 627	6 222	6 932	5 444	6 109	7 342	73 667
2008	4 776	5 807											

Tableau 7-5 Ressources et utilisations des produits et sous-produits laitiers, Canada — Poudre de lait écrémé

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
_						tonne	es métriqu	es					
Stocks au début													
2007	14 668	17 194	16 118	16 364	15 202	17 271	19 075	18 472	21 495	21 463	17 401	18 964	14 668
2008	23 026	27 785											
Production													
2007	7 515	5 047	5 763	6 634	6 566	6 949	7 519	6 095	5 197	5 889	5 068	6 714	74 956
2008	8 968	7 233											
Importations													
2007	267	401	614	450	190	157	160	139	191	138	59	77	2 843
2008	163	406											
Ressources, totales													
2007	22 450	22 642	22 495	23 448	21 958	24 377	26 754	24 706	26 883	27 490	22 528	25 755	291 486
2008	32 157	35 424											
Stocks à la fin													
2007	17 194	16 118	16 364	15 202	17 271	19 075	18 472	21 495	21 463	17 401	18 964	23 026	23 026
2008	27 785	30 317											
Utilisations totales													
2007	5 256	6 524	6 131	8 246	4 687	5 302	8 282	3 211	5 420	10 089	3 564	2 729	69 441
2008	4 372	5 107											
Exportations													
2007	1 070	791	617	727	255	51	545	1 522	1 865	2 821	2 544	1 041	13 849
2008	989	1 207											
Disparition domestique													
2007	4 186	5 733	5 513	7 519	4 432	5 250	7 737	1 690	3 555	7 269	1 019	1 688	55 591
2008	3 383	3 900											

Tableau 7-6
Ressources et utilisations des produits et sous-produits laitiers, Canada — Lait entier concentré

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel	
_		tonnes métriques												
Stocks au début														
2007	995	1 157	1 122	1 341	1 649	1 471	1 662	1 292	1 016	1 114	1 034	913	995	
2008	971	981												
Production														
2007	2 733	1 971	2 659	2 746	2 206	2 388	1 886	1 368	1 695	2 055	1 794	1 864	25 365	
2008	2 481	2 982												
Importations														
2007	301	140	189	294	137	154	122	139	129	98	115	76	1 894	
2008	190	124												
Ressources, totales														
2007	4 029	3 268	3 970	4 381	3 992	4 013	3 670	2 799	3 116	3 267	2 943	2 853	42 301	
2008	3 642	4 087												
Stocks à la fin														
2007	1 157	1 122	1 341	1 649	1 471	1 662	1 292	1 016	1 114	1 034	913	971	971	
2008	981	1 065												
Utilisations totales														
2007	2 872	2 146	2 629	2 732	2 521	2 351	2 378	1 783	2 002	2 233	2 030	1 882	27 559	
2008	2 661	3 022												
Exportations														
2007	215	184	178	65	79	101	76	76	114	95	3	3	1 189	
2008	133	20												
Disparition domestique														
2007	2 657	1 961	2 451	2 668	2 442	2 249	2 302	1 707	1 888	2 138	2 027	1 879	26 369	
2008	2 527	3 001												

Tableau 7-7
Ressources et utilisations des produits et sous-produits laitiers, Canada — Lait partiellement écrémé 2% concentré

	Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
_						tonnes	métrique	:S					
Stocks au début													
2007	151	338	335	275	301	244	316	322	227	210	212	185	151
2008	248	408											
Production													
2007	494	558	400	409	558	332	442	327	303	558	544	558	5 483
2008	551	715											
Importations													
2007	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2008	0	0											
Ressources, totales													
2007	645	896	735	684	859	576	758	649	554	768	756	743	8 623
2008	799	1 123											
Stocks à la fin													
2007	338	335	275	301	244	316	322	227	210	212	185	248	248
2008	408	209											
Utilisations totales													
2007	307	561	460	383	615	260	436	422	344	556	571	495	5 410
2008	391	914											
Exportations													
2007	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2008	0	0											
Disparition domestique													
2007	307	561	460	383	615	260	436	422	344	556	571	495	5 410
2008	391	914											

Tableau 8 Importations de lait et de produits laitiers, Canada

	Janv.	Fév.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
						tonn	es métric	lues					
Lait et crème, non concentré 2006 2007 2008	726 1 987 2 568	1 334 1 894 3 075	2 081 879 	576 991 	682 952 	596 937 	597 942 	631 1 456 	565 1 450	864 2 974 	1 123 2 698 	814 1 241	10 590 18 401
Lait et crème concentré <sup>1</sup> 2006 2007 2008	34 306 344	23 140 165	34 210 	13 295 	36 158 	36 175	10 122 	28 181 	30 174 	38 107 	106 131 	106 96	494 2 095 
Poudre de lait écrémé 2006 2007 2008	233 267 163	193 401 406	953 614 	424 450 	505 190 	317 157 	407 160	316 139 	285 191 	100 138 	30 59 	8 77 	3 771 2 843 
<b>Beurre</b> 2006 2007 2008	1 187 869 84	1 212 168 14	665 509	404 350	687 780	834 999 	310 412 	460 464 	564 894 	1 378 576 	1 309 1 093	713 814 	9 723 7 928 
<b>Yogourt</b> 2006 2007 2008	42 44 46	34 33 30	60 50	30 36 	43 41 	42 54 	37 44 	40 40 	42 55	41 31 	60 38 	66 22	537 488 
Crème glacée <sup>2</sup> 2006 2007 2008	50 59 14	32 42 3	55 38 	62 31 	77 43 	59 19	37 29	39 55 	20 8 	7 14 	13 17 	16 63 	467 418 
Fromage cheddar 2006 2007 2008	66 64 120	93 16 91	108 83	51 84 	70 68 	57 47 	25 22 	123 105	47 119 	119 125	136 127	59 20	954 880 
Fromages de spécialité 2006 2007 2008	1 568 2 364 1 880	1 125 1 453 1 702	1 651 1 785	1 820 1 601 	1 637 1 710 	1 657 1 826	1 676 1 434 	1 607 1 583 	1 533 1 274 	1 944 1 949 	1 898 1 994 	1 070 1 313 	19 186 20 286 
Fromage râpé ou en poudre 2006 2007 2008	105 149 162	67 133 269	74 102 	123 92 	77 118 	111 117 	65 71 	109 67	83 94 	124 78 	65 140 	40 141 	1 043 1 302
Fromage fondu 2006 2007 2008	365 401 225	339 264 169	252 393 	295 231 	311 304 	362 273	250 152 	343 250 	350 215 	303 313 	397 226 	109 63 	3 675 3 085 

<sup>1.</sup> Lait concentré et lait concentré sucré

Inclus les friandises glacées
 Source(s): Division du commerce international, Statistique Canada

Tableau 9 Exportations de lait et de produits laitiers, Canada

	Janv.	Fév.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Annuel
						tonn	es métric	ques					
Lait et crème, non concentré 2006 2007 2008	538 198 329	533 362 293	720 369	572 318	370 224 	641 557 	515 457 	372 569	507 438 	348 565	251 520 	199 512 	5 565 5 089
Lait et crème concentré <sup>1</sup> 2006 2007 2008	68 270 144	148 196 38	99 213 	218 96 	369 127 	204 145 	461 105	215 111 	202 177 	379 150	204 73 	237 37 	2 806 1 700 
Poudre de lait écrémé 2006 2007 2008	279 1 070 989	1 566 791 1 207	2 161 617 	1 102 727 	1 060 255 	232 51 	346 545 	755 1 522 	905 1 865 	1 900 2 821 	1 650 2 544 	1 280 1 041 	13 236 13 849
<b>Beurre</b> 2006 2007 2008	516 48 2	73 27 0	411 26 	159 56 	69 4 	688 4 	64 1 	1 587 0 	27 0 	25 1 	46 7 	30 0 	3 696 174 
<b>Yogourt</b> 2006 2007 2008	62 75 83	68 79 115	62 92	63 87 	66 101 	77 85 	65 87 	95 82 	69 73	87 78 	82 102 	76 56	872 998 
Crème glacée <sup>2</sup> 2006 2007 2008	1 926 2 075 843	2 451 2 111 1 412	2 488 2 620 	3 018 2 620 	3 044 2 439 	2 935 2 443 	3 289 2 858 	2 644 2 015 	2 321 1 954 	2 262 1 896 	2 157 1 384 	741 1 117 	29 276 25 532
Fromage cheddar 2006 2007 2008	120 0 245	42 19 208	739 365	748 1 439	138 116	0 3 	0 55 	75 37 	38 1 	1 539 1 191 	1 107 1 209 	248 367	4 795 4 802
Fromages de spécialité 2006 2007 2008	558 356 608	528 512 467	558 346 	407 438	488 341 	609 440 	349 408 	427 320 	392 361	402 511	510 522 	591 471 	5 819 5 026
Fromage râpé ou en poudre 2006 2007 2008	5 3 23	0 5 1	0 24 	4 0 	0 0 	0 0 	5 0 	0 0 	4 0 	0 8 	0 5 	20 0 	38 45 
Fromage fondu 2006 2007 2008	18 3 4	22 2 2	4 2 	0 19 	0 20 	0 3 	0 7 	32 35 	5 4 	2 5 	1 2 	3 1 	90 103 

<sup>1.</sup> Lait concentré et lait concentré sucré

Inclus les friandises glacées
 Source(s): Division du commerce international, Statistique Canada

# Volume de lait et de crème vendu hors ferme

La série sur le volume de lait et de crème vendu hors ferme représente la quantité totale, quelle que soit l'utilisation finale. Le volume de lait et de crème vendu hors ferme pour fins de consommation ou de transformation est exprimé selon le volume réel, quelle que soit la teneur en matière grasse du lait. Les ventes hors fermes diffèrent de celles déclarées par la Commission canadienne de lait (CCL), dont la teneur en matière grasse est normalisée à 3,6 kilogrammes par hectolitre (3,6 kg M.G./hl).

Le volume de lait destiné à la consommation représente le lait vendu aux laiteries aux prix de la catégorie de consommation dans la province d'origine. Le lait de transformation comprend tout le lait vendu aux laiteries et aux usines laitières aux prix de la catégorie de transformation dans la province d'origine. Le volume de crème correspond à la crème convertie en équivalent de lait (3,6 kg M.G./hl) et vendue à des fins de transformation.

Le volume de lait et de crème vendu hors ferme est estimé en ayant recours uniquement à des sources administratives. En même temps qu'il rapporte les recettes monétaires, chaque office provincial de mise en marché du lait déclare mensuellement les quantités de lait de consommation et de transformation vendues hors ferme. Les offices achètent le lait des exploitants de fermes laitières pour le revendre aux laiteries et aux usines laitières à un prix basé sur la classe. Toutes les transactions sont enregistrées et les données transmises à Statistique Canada sont des agrégations de ces transactions.

Comme les systèmes et les pratiques de comptabilité utilisés varient d'une province à l'autre, il en est de même des renseignements statistiques transmis à Statistique Canada.

Tous les offices provinciaux de mise en marché déclarent les ventes de lait de consommation et de transformation à Statistique Canada en kilolitres.

Le lait vendu hors ferme pour fins de transformation et livré sous forme de crème est déclaré à Statistique Canada en kilogrammes de matière grasse du lait par la Commission canadienne du lait (CCL), puis converti en équivalent de lait (3,6 kg M.G./hl). Dans le cas du Manitoba et de l'Alberta, les offices de mise en marché du lait déclarent directement les données relatives à la crème vendue à des fins de transformation.

Les données sont considérées comme étant de haute qualité puisque les offices provinciaux de mise en marché du lait achètent tout le lait produit dans une province et effectuent les paiements aux producteurs. Leurs données font l'objet de vérifications et d'un contrôle par la CCL.

Les données sont aussi considérées comme étant de haute qualité en raison de la stabilité de l'univers et du taux élevé de réponse.

Cependant, il est tout de même possible que se glissent des erreurs non liées à l'échantillonnage.

# Ventes de lait de consommation et de crème par les laiteries

Les données pour les ventes de lait de consommation et de crème provenant des laiteries reflètent les ventes commerciales, en gros et au détail, à l'échelle nationale et provinciale. Ces données représentent toutes les ventes pour la consommation directe et comprennent les ventes aux magasins, aux restaurants, aux hôtels et établissements publiques. Les ventes représentent la quantité réelle de lait vendu dans chaque province, quelle que soit la province d'origine.

Le total des ventes commerciales comprend des produits laitiers dont la teneur en matière grasse varie. Ces produits renferment en général moins de matière grasse que le lait qui a été livré. Les produits figurant dans la série de données sont : le lait homogénéisé (3,25 % M.G.); le lait partiellement écrémé à 2 % (2 % M.G., y compris le lait UHT partiellement écrémé à 2 %); le lait partiellement écrémé à 1 % (1 % M.G.); le lait écrémé (moins de 0,3 % M.G.); le babeurre; les boissons au chocolat (y compris le lait au chocolat homogénéisé, le lait au chocolat partiellement écrémé à 2 % et le lait à saveur de gomme à bulles partiellement écrémé à 2 %); la crème à céréale (6 à 10 % M.G.); la crème de table (15 à 21 M.G.); la crème à fouetter (30 à 35 % M.G.); et la crème sûre.

Il faut porter un soin particulier lorsqu'on compare les données de la CCL à celles provenant des offices de mise en marché qui figurent au tableau 2. La Commission calcule le volume de lait acheté par les laiteries en apportant une correction à la hausse pour tenir compte du lait sous le facteur d'exclusion (surplus de lait nécessaire pour produire une quantité de lait de consommation; par exemple, il faut à peu près 1,1 litres de lait à haute teneur de matière grasse pour produire 1 litre de lait écrémé). Elle ne tient pas compte des pertes attribuables au traitement. Les ventes de lait de consommation hors ferme (tableau 2) représentent la quantité actuelle expédiée sans tenir compte de sa teneur en matière grasse.

Les ventes de lait de consommation hors ferme (tableau 2) englobent les ventes de lait et de crème de consommation sans tenir compte de la province d'origine tandis que la quantité de lait de consommation vendue hors ferme aux laiteries (tableau 1-1) tient compte de la province d'origine.

Les données sont recueillies au moyen de questionnaires mensuels postés à toutes les usines de transformation de lait et de crème de consommation dans plusieurs des provinces. Les questionnaires sont conçus de façon à inclure les données spécifiques requises dans chacune des provinces. Pour certaines provinces, les données sont calculées par leurs offices de mise en marché et expédié à la Section du bétail et des produits d'origine animale.

Les données sont considérées comme étant de haute qualité en raison de la stabilité de l'univers et du taux élevé de réponse. Cependant, il est tout de même possible que se glissent des erreurs non liées à l'échantillonnage.

# **Production et stocks**

En collaboration avec les ministères provinciaux, les offices de mise en marché du lait et la Commission canadienne du lait, Statistique Canada recueille des données sur la production et les stocks de certains produits laitiers et de produits et produits dérivés de lait concentré. Ceux-ci comprennent le beurre et le fromage, qui comptent parmi les indicateurs clés de la performance de l'industrie laitière.

Les données relatives à la production sont recueillies chaque mois dans le cadre d'enquêtes provinciales menées auprès de tous les établissements de transformation de produits laitiers au Canada. Ces établissements sont tenus de déclarer leur production mensuelle de produits laitiers et de produits dérivées comme le beurre, le fromage cheddar, les fromages de spécialité, le fromage cottage, la crème glacée et les produits à base de crème glacée, les produits à base de lait entier, les produits dérivés du lait et le yogourt.

Les établissements détenant des stocks de produits laitiers sont tenus de déclarer le niveau de ces stocks en date du premier jour ouvrable du mois. Les données relatives aux stocks sont recueillies pour une vaste gamme de produits laitiers au moyen d'enquêtes provinciales mensuelles menées auprès de tous les établissements de transformation de produits laitiers. Ceux-ci doivent déclarer les produits qu'ils détiennent dans leurs établissements ou qui sont entreposés dans des installations spécialement louées à cet effet.

L'enquête sur l'Inventaire du beurre et du fromage recueille des données mensuelles sur les stocks de beurre, de beurre de lactosérum, d'huile de beurre, de fromage cheddar, de fromages de spécialité et de fromage fondu détenus dans des entrepôts importants de vente en gros et de détail, et dans les entrepôts publics, semi-publics et privés. Des données pour ces inventaires sont établies pour le Canada et par province, là où elles sont disponibles.

Ces enquêtes sont conçues pour répondre aux besoins de données tant de Statistique Canada que des organismes provinciaux participant à la collecte et au traitement des données. Les quantités produites et stockées sont mesurées en tonnes métriques sauf dans le cas de la production de la crème glacée et des produits à base de crème glacée, ou l'unité de mesure est le kilolitre. Les données sont recueillies et diffusées chaque mois.

Les données sont considérées comme étant de haute qualité en raison de la stabilité de l'univers et du taux élevé de réponse. Cependant, il est tout de même possible que se glissent des erreurs non liées à l'échantillonnage.

# Bilan d'approvisionnement et d'utilisation des produits laitiers

Cette série de données procure un aperçu mensuel de la disparition intérieure à l'échelle nationale de plusieurs produits laitiers comme le beurre, le fromage cheddar, les fromages de spécialité, le fromage fondu, le lait concentré, la poudre de lait écrémé et le lait concentré à 2 %.

La disparition intérieure correspond à la quantité d'une marchandise qu'on peut se procurer au Canada pour toutes ses utilisations. Celle-ci est le calcul de la valeur résiduelle obtenu à partir du bilan d'approvisionnement et d'utilisation. On obtient l'approvisionnement global en additionnant les estimations relatives aux stocks d'ouverture, aux importations et à la production. La différence entre cet approvisionnement total et la somme des exportations et des stocks de clôture permet d'obtenir la valeur résiduelle désignée sous le nom de consommation apparente intérieure. La consommation apparente intérieure ne représente pas l'ensemble des approvisionnements d'une marchandise consommés par les particuliers, étant donné qu'il ne tient pas compte des pertes subies dans les points de ventes au détail, dans les ménages, lors de la cuisson ou dans l'assiette.

En ce qui concerne la production et les stocks, les méthodes sont esquissées dans la section sur les méthodes ayant trait à ces composantes. Les données sur les importations et les exportations de produits laitiers proviennent de la Division du commerce international de Statistique Canada. Une formule de déclaration doit être remise aux autorités douanières pour tous les produits importés au Canada ou exportés à l'extérieur du pays. Les statistiques sont élaborées à partir des dossiers administratifs des Douanes.

La qualité des données relatives à la consommation apparente intérieure est directement liée à celle des données sur les composantes individuelles.

Il est traité de la qualité des données sur les importations et les exportations transmises par la Division du commerce international dans les publications produites par cette division.

Cependant, pour qu'elles soient publiées, les données provenant de la Division du commerce international doivent s'en tenir aux normes établies par Statistique Canada.

# **Information de CANSIM**

On peut se procurer les séries chronologiques complètes du CANSIM pour certains tableaux dans Statistiques laitières. Les chiffres du mois courant, s'il y a lieu, sont entrés dans le CANSIM à la date de diffusion des données préliminaires dans le Quotidien.

Le tableau suivant indique en résumé la filiation entre cette publication et les tableaux du CANSIM concernant les données sur l'industrie laitière:

#### Correspondance avec les tableaux de CANSIM

Titre de tableaux	Numéro de tableaux	Numéro de tableau CANSIM	Date au début : janvier
Production et utilisation de lait	1	003-0011	1983
Recettes monétaires des ventes de lait et de crème	2	003-0008	1976
Ventes commerciales de lait et de crème	3	003-0012	1977
Production de certains produits et sous-produits laitiers Beurre Beurre de lactosérum Fromage cheddar Fromages de spécialité Certaines variétés Fromage cottage Yogourt Produits du lait entier Sous-produits du lait	4 4 4 4 4 4 4 4	003-0009 003-0009 003-0010 003-0010 003-0010 003-0046, 003-0010 003-0046, 003-0010 003-0029 003-0029	1977 1977 1977 1977 1987 1987 1987
Production de certains produits par les fabricants laitiers Crème glacée Crème glacée préparation Certains produits	5 5 5	003-0010 003-0010 003-0010	1977 1977
Stocks de divers produits et sous-produits laitiers	6	003-0033	1978
Ressources et utilisations des produits Beurre Fromage cheddar Autres fromages Fromage fondu Poudre de lait écrémé Lait entier concentré Lait partiellement écrémé 2% concentré	7-1 7-2 7-3 7-4 7-5 7-6 7-7	003-0007 003-0007 003-0007 003-0007 003-0007 003-0007	1976 1976 1976 1976 1977 1976